



Cylchlythyr Wythnosol Ysgol Pencae *Weekly Newsletter*

21.02.25

Annwyl Riant / Gwarcheidwaid,
Dear Parent / Guardian,

Mae hanner tymor arall ar ben ac rydym wedi cyrraedd canol y flwyddyn academiaidd. Fel yr arfer, mae wedi bod yn frant treulio'r saith wythnos diwethaf gyda'ch plant. Dymunwn hanner tymor hapus ac ymlaciol i chi gyd.

Another half term is over and we have reached the middle point of our academic year. As per usual, it's been a pleasure to spend the last seven weeks in the company of your children. We wish you a happy and restful half term.

Gwasanaeth Dosbarth Blwyddyn 4 Class Assembly

Tro blwyddyn 4 oedd hi i serennu'r wythnos hon wrth iddyn nhw gyflwyno gwasanaeth dosbarth arbennig o dda am hanes Tryweryn. Roedd yna ganu, roedd yna actio a hyd yn oed ambell i jôc! Llongyfarchiadau mawr iawn i berfformwyr talentog blwyddyn 4, i Mr Morgan, Ms Jeffcott a diolch arbennig i Mr Caradog Williams am gyfeilio ar y piano.

It was year 4's turn to be stars of the show this week as year 4 performed their class assembly. Their assembly introduced the history of Tryweryn. They sang, they acted and they even had a couple of jokes in their show! We would like to congratulate the performers of year 4, Mr Morgan and Ms Jeffcott. We'd also like to thank Mr Caradog Williams for accompanying the assembly - diolch!

Ymweliad Celine Jones a Mark Drakeford Visit



Bore 'ma roedd cyffro mawr yn yr ysgol wrth i ni fod yn rhan o lansio llyfr arbennig iawn - Y Tywysog Bach - Le Petit Prince fel rhan o weithgarwch Diwrnod Mamiaith Ryngwladol. Mae'r llyfr hwn, sydd wedi ei ddsbarthu yn genedlaethol yr wythnos hon, yn ddathliad o berthynas y Cymry a'r Ffrancwyr gyda'r Ffrangeg a'r cyfieithiad Cymraeg yn ymddangos ochr yn ochr ar y tudalennau. Cafon ni fodd i fyw yn clywed Mr Drakeford yn darllen y Gymraeg a Mrs Jones yn darllen y Ffrangeg yn ystod y lansiad. Bydd y digwyddiad yn cael ei rannu ar gyfryngau'r Llywodraeth ynghyd â Newyddion Ni yn yr wythnos nesaf.

Diolch hefyd i Celine Jones, Aron a Manon am baratoi gweithgaredd dilynol Ffrangeg i ddsbarthiadau blwyddyn 3 - 6. Merci!

It was a very exciting morning this morning as we welcomed Celine Jones (Honorary Consul of France in Wales) and Mark Drakeford to launch a brand new book - Y Tywysog Bach - Le Petit Prince. Today is International Mother-language day and the book is a celebration of the firm connections between Wales and France. The bilingual book has been distributed to every school in Wales. We thoroughly enjoyed listening to Mr Drakeford reading the Welsh and Mrs Jones reading the French. You will see pictures / vidoes of the event on WG platforms and on the Welsh news programme, Newyddion Ni.

We'd also like to thank Celine Jones, Aron and Manon for preparing a French activity following the assembly with years 3 - 6.

Gweithdai Blwyddyn 1 a 2 Workshops

Mwynheuodd Blwyddyn1 a 2 weithdy gan Ddŵr Cymru'r wythnos hon. Roedden nhw wrth eu boddau yn arbrofi gyda'r dŵr. Maen nhw hefyd wedi derbyn ymweliad gan Tanvier i ddysgu sut mae dŵr yn bwysig i Foslemiaid.

Year 1 and 2 enjoyed a workshop from Welsh Water this week. They enjoyed experimenting with the water. They also received a visit from Tanvier to learn how water is important within Islam.

Llais y Plentyn / Pupil Voice

<i>Senedd Pencae</i>	<i>Cyngor Eco</i>
<p>Aeth disgyblion blwyddyn 5 a 6 Senedd Pencae i Ysgol y Wern gyda Mrs Pritchard i gydweithio gyda’u Senedd nhw i dderbyn gweithdy gan Dangoswch y Cerdyn Coch i Hiliaeth. Mae Senedd y ddwy ysgol am edrych ar ffordd mae’r ysgolion yn dathlu amrywiaeth.</p> <p><i>Year 5 and 6 Senedd pupils went with Mrs Pritchard to Ysgol y Wern this week to work with their Senedd. They received a workshop from Show Racism the Red Card and they aim to work together to ensure that both schools celebrate diversity.</i></p>	<p>Mwynheuodd y Pwyllgor Eco fore gyda Mrs Hayes i weld sut fedrwn ni ddatblygu ein gardd mewn dull Froebelaid. Roedden nhw’n llawn syniadau!</p> <p><i>The Eco Committee enjoyed a morning with Mrs Hayes to discuss how we could develop our garden in line with the Froebelian principles. They were full of ideas!</i></p>

Clybiau / Clubs

	Dydd Llun <i>Monday</i>	Dydd Mawrth / <i>Tuesday</i>	Dydd Mercher <i>Wednesday</i>	Dydd Iau <i>Thursday</i>
3.30 - 4.30	<p>Parti Unsain Aelodau yn unig / members only</p>	<p><u>B13-6</u> Clwb Chwaraeon Urdd Urdd Sports Club</p> <p><u>archebu lle / book a place</u></p>	<p><i>Dancefit</i></p>	<p><i>Cyflwyniad Dramatig 3.30 - 5.00</i> Aelodau yn unig / members only</p> <p><i>Code Club</i> Aelodau yn unig / members only</p> <p><u>B14- 6</u> Clwb aml-chwaraeon Multi-sports club</p>



Mwynhewch y penwythnos / *Enjoy the weekend,*

Siwan Dafydd

Mis Chwefror Sialens Siarter Iaith y Teulu <i>Language Charter Family Target</i>	Mis Chwefror Proc i'r Cof Diogelwch ar y We <i>Internet Safety Tip</i>	Mis Chwefror Hawliau Plant <i>Children's Rights</i>
Pa liwiau welwch chi o amgylch y lle. Beth am eu henwi yn Gymraeg. <i>What colours do you see? How about naming them in Welsh.</i>	Adeiladwch restr o gemau addas ar gyfer eich plentyn ar Roblox. Nid yw pob gem yn addas. <i>Build a list of age-appropriate games on Roblox. Not all games will be appropriate for your child.</i>	Eich hawl i ddweud beth ddylai digwydd ac i rywun wrando arnoch. <i>Your right to say what you think should happen and be listened to.</i>

Cysylltiadau Defnyddiol / Helpful Links:

Swyddogion Diogelu yr Ysgol / Safeguarding Designated Teachers: Siwan Dafydd ac Aled Thomas
Llywodraethwr Diogelu / Safeguarding Governor: Emma Simpkins

[Gwybodaeth Diogelu / Safeguarding Information](#)

[Ffurflen Meddyginiaeth / Medicine Form](#)

[Ffurflen Gwyliau / Holiday Form](#)



[Gwaith cartref / Home Work](#)

bit.ly/gwaithcartrefPC

DYDDIADUR YR YSGOL / SCHOOL DIARY

Dyma ddyddiadau a bydd mwy o fanylion yn nes at yr amser
Here are key dates and more information will be shared nearer the time

Dyddiad / Date	Digwyddiad / Event
24.02.25 - 28.02.25	Hanner Tymor / Half Term
03.03.25	CRhA / PTA: Stondin Pice ar y Maen Welshcake stall
06.03.25	Diwrnod y llyfr - croeso i'r disgyblion wisgo gwisgoedd Diwrnod y Llyfr



ysgolpencae@caerdydd.gov.uk



[ysgolpencae](#)



www.ysgolpencae.cymru



02920 563 851

	neu ddillad maen nhw'n cysylltu gyda darllen, e.e. pyjamas! World Book Day - the children are welcome to wear their World Book Outfits or clothes they associate with reading, e.g. Pyjamas!
08.03.25	Eisteddfod Cylch / Eisteddfod 1st round
10.03.25	Eisteddfod Ysgol - gwisgwch eich gwisg Cymreig School Eisteddfod - wearyou Welsh outfits
11.03.25 + 12.03.25	Nosweithiau Rhieni (wyneb i wyneb) Parents Evening (face to face)
13.03.25	Eisteddfod Ddawns yr Urdd Dance Eisteddfod
14.03.25	Bl4: Trip Blannu Coed gyda Coed Caerdydd Trip to plant some trees with Coed Caerdydd
17.03.25 - 21.03.24	BI5: Gwersi Seiclo Cycling Lessons
19.03.25 2.50pm	Gwasanaeth Dosbarth Blwyddyn 3 Year 3 Class Assembly
01.04.25	Eisteddfod Theatr - disgyblion Cyflwyniad Dramatig Theatre Eisteddfod - Cyflwyniad Dramatig pupils
02.04.25 2.50pm	Gwasanaeth Dosbarth Blwyddyn 1 Year 1 Class Assembly
07.04.25	CRha / PTA: Cystadleuaeth Bonedi Pasg / Easter Bonnet competition.
09.04.25 - 11.04.25	BI4: Maes y Fron - taliadau ar agor ar ParentPay Call of the Wild - payments open on ParentPay
11.04.24	Diwrnod olaf Tymor y Gwanwyn / Last Day of Spring Term 14.4.25 - 25.4.25: Gwyliau Pasg / Easter Holiday
02.05.25	Bl6: Diwrnod Pontio - chwaraeon Transition Day - sports
14.05.25 2.50pm	Gwasanaeth Dosbarth Blwyddyn 2 Year 2 Class Assembly
21.05.25 2.50pm	Gwasanaeth Dosbarth Dosbarth Derbyn Reception Class Assembly



26.05.25 - 30.05.25	Hanner Tymor / Half Term
02.06.24 - 03.06.24	BI3: Pentre Ifan a Chastell Henllys Pentre Ifan and Castell Henllys
09.06.25 - 20.06.25	BI3: Gwersi Nofio <i>Swimming Lessons</i>
30.06.25	BI6: Diwrnod Pontio (heb staff Pencae) Transition Day (without Pencae staff)
03.07.25 1pm - 3.30pm	Mabolgampau - NIAC, Cyncoed. Dewch i wyllo a bydd angen casglu y disgyblion o Gyncoed. <i>Sports Day - NIAC Cyncoed. Come and watch! You will have to pick the children up from Cyncoed.</i>
18.07.25	Diwrnod ola'r tymor / Last Day of term 2.30pm: Gwasanaeth Gadael Blwyddyn 6 Leavers Assembly
21.07.25	Diwrnod HMS / Inset Day



ysgolpencae@caerdydd.gov.uk



ysgolpencae



www.ysgolpencae.cymru



02920 563 851